

դաւոր ընկերները, շնորհիւ այն բանի որ նոցա ականջը խնայ-
ուած մնաց, եւ թէ նոցա ազատ ամենայն ականջային հիւան-
դութիւնից կարողացան յառաջադիմութեան մեծամեծ քայլեր
անել, թէ եւ իւրեանց մոտաւոր եւ հօգեկան ընդունակութիւննե-
րով շատ ստոր էին բութ ականջ ունեցողներից: Այդպէս, բնու-
թեան պատահական անարդարութիւնը լինումէ մի այլ անգամ
ամբողջ կեանքում մարդկային անարդարութեան աղքիւր:

Ф...у...-...ж 0... «Мысль» и...тгк...

ԱՐԳԻՍ ՏԵՐ ԳԱՅՐԻԵԼԵԱՆՑ.

Վ ԱՅՐԵՆԻՆԵՐԻ ԿԲՈՒՆԵ

Այս կղզիներին մէջ գաղղիայի խնամակալութիւնն հաստատուելու
ժամանակ, բնիկներն իւրեանց պատերազմական քաջութիւնը ցաց
տուին. այլեւայլ պատերազմներում հազարաւոր մարդիկներ հանեցին,
բայց գերիներին ոչ կկողոպտեին և ոչ կտանջեին, և այս բանս գաղղիա-
ցիները գնահատեցին՝ այս ազնութեան համար աղնուաբար վճարելով
Վայլ պոլ՝ որ անձնատրութեան ժամանակ ներկայ էր՝ կասէ, թէ Տայի-
տի զինուորները խսկական հսկայներ են, որ կարող էին գաղղիացի կար-
ճահասակ զինուորներին կուլ տալ. և երբ զէնքերը գետին կդնեին,
լալով կրացագանչեին. «Անդիացիները ստախօս են, եթէ մեք ոսկիի
լեռներ և արծաթի գաշտեր ունենայինք՝ նորա մեզ օգնութեան կուգա-
յին նոյն իսկ մեր առաջին կոչելուն»: Կուկի հաշուով (որ թերևս շա-
փազանցաբար լինի զրուած) Սանդուիչեան կղզիներում 400,000 բնակիչ
կային. Հոպկիսոսի խօսքով 1823ին նոցա թիւն 130,000 էր. 1849ին
միայն 80,000: Իսկ 1860ին բնակեալ եօթն կղզիների վերայ, որ 300
քառ. մղոն տարածութիւն կրոնեն՝ առ առաւելն 67,000 հանակներ
կհաշուեին; և 5,000 օտարականներ. 2նայելով որ նոցա թիւն այսպէս
կպակասի՝ նոցա հետ եղած վաճառականութիւնը վերջի ժամանակներու
շափազանց շատացաւ. 1853ին ներաբերութիւնը միայն 800,000 դո-
լարի կհասնէր, իսկ արտահանութիւնը 700,000 դոլարի՝ 1862ին ինչ-
պէս անգղիական աղբիւրներէ կհաղորդեն, 3,008,603 ֆունտ ստերլին-
գի միայն շաքար արտահանուեցաւ, և 1864ին այս թիւը հասաւ
10,414,441 ֆ, Ստերլինգի: Երջի ժամանակներս այնտեղ սկսան աճե-
ցնել Պերուի բամբակեղէգը, և կարելի է նախադուշակել, թէ Սան-
դուիչեան կղզիները, որ Կալիֆորնեայի հետ ևս բարեյաջող յարաբ-
րութեան մէջ են՝ քիչ ատենէն խաղաղական Ովկիանքի հիւսիսում

սպագիսի նշանակութիւն կստանան, ինչպէս Արևմտեան—Հնդկաստանի կղզիները՝ Ատլանտեան Ավկիանոսում:—Տուրնէր կասէ, թէ Հերքիղեան կղզիներում ևս բնակիչներն արագ-արագ կնուազին: Այս տեղում հիւանգութիւնների և ներքին կուների յաճախելուն պատճառ կհամարուին քարողիչները, որոց ջանքը վայրենիները քրիստոնեայ դարձնելու՝ վերջի ժամանակներս բոլորովին հակառակ ազգեցութիւն կունենան: Խոկ Տոնգայեան կղզիներէն, նորա հակառակ՝ լաւ համբաւներ կլսուին: Բնակիչները կարգապաշտ աղանդաւորների ձեռքով քրիստոնէցաց են և նոցա թագաւորը, Գէորգ, իւր հպատակներին քարող կուտայ: Այս գործին մէջ աւելի ջանք և աշխատութիւնը կընծայեն նոր Զէլանդացի Ուայլ՝ Տէր Լառուրի եպիսկոպոսին: Նա մի մակոյկով Արշիպիղացոսի հեռաւոր կղզիներն երբ կերթայ՝ իւր ընկերներին երբէք Թույլ շտար որևէ զենք առնել, և չնայելով սորան՝ բնիկներն ամենափոքր Թշնամական ցոյց էլ չեն աներ ոչ իւր և ոչ ընկերներին գէմ: Փիլիպպեան կղզիների բնակութիւնն աւելի խիտ է: սոքա կայարան կկազմեն Արեկելան—Հնդկաստանի և հարաւային Ավկիանոսի մէջ, և զեռ մեր թուականէն 200 տարի յառաջ՝ Ասիայի մայր ցամաքին հետ լաւ յարաբերութեան մէջ էին: Այստեղ 4—5 միլիոն բնակիչ կհաշուի, որ երկապատիկ աւելի է քան թէ Աւստրալիայի բնակութիւնը: Աւամորթները, նախնական բնիկ ցեղը, որի թիւն այժմ ևս Ափևոնի վերայ 25,000ի հասնի—գէպի լեռները քշուեցան նորեկներէն, այսինքն Մալայեցի, 2ինացի և Սպանիացիներէն: Աերջի ժամանակներս նոր—Զէլանդիան ընդհանուրի ուշադրութիւնը գրաւեց: Նորա առողջ, և հիանալի կլիման, ճոխ և առատ արտազդութիւնները նորան կդասեն գաղթականութեան ամենայարմար տեղերի շաբթը Բնիկները ներքին խռովութեամբ միմեանց ջնջեցին: Նոցա ծայրագոյն բարբարոսութեան օրինակ կարող է լինել այս՝ որ գեռ 1827 ին նոցա մէջ մարդկային գլխների առեւտուր կար, զիլները կշորցնէին և կծախէին, իբրև տան զարդ կամ լոկ իբրև հետաքրքրութեան առարկայ: Բայց երբ անգղիացիներն այնտեղ ոտք զրին՝ այս տեսակ բարզաքը փոխուեցաւ: Նախ բնիկները կամակոր զիմազրութիւն կանէին անգղիացիներին, թէպէտե սոքա ևս նշանաւոր եղան իւրեանց անգմութեամբ, որի համար Տոմսոն իւր « նոր—Զէլանդիայի նուաճում » զրքին մէջ կասէ: Բրիտանացիներն իւրեւ վայրենիներ վարուեցան, և վայրենիներն իւրեւ քաղաքակիրթ ժողովուրդ « բայց վերջն՝ երբ անգղիական լուծն ընկունեցին՝ տեսնուեցաւ՝ որ շատ ընդունակ են լուսաւորութեան և ամենատեսակ արհեստների: Պ. Ֆ. որջ Գրէյ նոցա զարդացման շատ նպաստեց՝ անխոտիր ամեն դաւանութեան քարողիչներին առատաձեռն վարձատրելով: Ինչպէս ընդհանրապէս բոլոր բազմակղեցիները (պոլինեզիա), այսպէս և նոր—Զէլանդացիները շափէ գուրս շատախօս են և ձիբք ունին ստանաւորի ձեւով խօսելու՝ ինչպէս և Հիւսիս—ամերիկայեան հնդիկները, և իւրեանց բարբառին վերայ շատ կպարծենան ու անգղիացիներին կստիպեն՝ որ

այն սովորին։ Երբ 1845 ին Հեկէ պետն ապստամբելով Առըորորիկոյ քաղաքն առաւ՝ վայրենիները գաղթականների վերաբերութեամբ իրենց լաւ պահպահին, յայտարարելով թէ՛ իւրեանց կոխւն անզզիական զի՞նուորների և զրօշի զէմն է. նաև, եպիսկոպոսի խնդրանքին զի՞ջանելով՝ չվնասեցին օլիով լի տակառներին, որ իւրեանց ձեռքն էին անցել Արք թութիւնն այստեղ նշանաւոր յառաջազիմութիւն կազմէ. պատէս, պետքերը մշակելի հող ձեռք կրերեն, հանքեր կգործեն, նաւեր կշինեն և լու բնիկները գաղթականներին հետ մրցութեան ելնելով՝ սկսեցին նաև ձիերի երամակներ պահել, և իրենք իսկ նոր Զէլանդացիներն երեւի հեծեալներ են, Առանգիգայստի ծերունի պետը, որ երբեմն 17 անգղիացիների գլուխ կորել էր իւր ձեռքով՝ այս պատճառով որ մի կոտի ժամանակ նոքա զնդակով իւր մի կինն սպանել էին, և որ զեռ 1849 ին Անգղիացիների ձեռքէն փախած՝ անմատչելի ժայռերի, ճահիճների և անտառների մէջ կթափառէր, յիսուն թօւականին արդէն ուշադրութիւն դարձուց ճանապարհների շինութեան վերայ՝ մի քարոզիչի ձեռնուութեամբ, և միիթարուեցաւ՝ որ իւր շինել տուած ինձուղիների վերայէն ճանապարհորդեց։ Այս օրինակ արագ փոփոխութիւնը՝ քաղաքակրթութեան պատմութեան մէջ առաջինն էր, բայց միենոյն ժամանակ երեկցաւ որ խախուտ էր։ Վերջի ժամանակներս բնիկները նորէն սկսեցին գաղթականներին նեղել, որին Անգղիացիներն էլ նոյնպէս աւերիչ պատերազմներով կպատասխանեն, և կրթութեան խաւար կողմերը սոցա կօգնեն՝ բնիկներին ջնջելու։ Մէկ Անգղիացի սպայի վկասութեամբ, որ 1860—63 թուերում նոր-Զէլանդիայի դէմ եղած արշաւանքներին մասնակից էր՝ նորէն Անգղիացիներն են յանցաւոր խառնակութեան նորոգուելուն։

Մասրիսները (բնիկները) գեղեցիկ և քաղաքակրթութեան ընդունակ ցիկ են, բայց Անգղիացիներն անինայաբար իւրեանց օգտին կծառայեցնեն նոցա յատկութիւնները, որ եթէ ուզէին նոցա երջանկացնել և միենոյն ժամանակ շարունակ բարեկամական յարաբերութիւն ունենալ չետերնին՝ բաւական էր որ նոցա տնտեսականութիւն սովորեցնէին և առետուրը պաշտպանէին։ Նոր Զէլանդացիների նուազումն այնքան զգալի եղաւ, որ մինչև իսկ Կառավարութիւնը պաշտօնապէս սկսեց քըննութիւն բանալ այս մասին։ Անգղիական հաշիւներէ կերպէ, որ սպիտակները նոր Զէլանդիայում 1851 էն մինչև 1861 թուական 26,707 էն աճեցան մինչև 98,915, մինչդեռ բնիկները, որ 1841 ին 104,000 է չափ կհաշուուէին՝ 1858 ին 54,467 հոգի էին մնացել։ Հետեօրդ 5 տարիներում նոքա 15 էլ պակասեցան, այնպէս որ 1864 ին հազիւ 47,000 վայրենի մնացին։ Իսկ 1864 ի դեկտեմբերին Եւրոպացիների թիւն չասել էր արդէն 171,931 է, որոց 6000 ը Գերմանացի էին, Եւ որովհաշուիկ հիւանդութիւններէ, և ոգելից ըմպիլիները շատ աննշան ազդեցութիւն կանեն. ուրեմն ժողովրդի նուազելու պատճառ կհամա-

բուին նեղքին կոհւները, որդեսպանութիւնը (որի գէմ այժմ ազդու միջոցներ կգործադրուին), արիւնախառնութիւնն, փտած հացարոյս-ներն իրրե կերակուր գործածելը (որ նոցա մէջ քաղցրաւենի կհամարուի) և զգեստ հանգնելու սովորութիւնն, որ մինչեւ այն ժամանակ արտաքին ազդեցութիւնների գէմ եփուած և կազմ վայրենիի մարմինը կմուլացնէ, Աւէլլէս իրրե բոլորովին հակապատկեր Անգղիացիների վարմունքին կցուցնէ Հոլլանդացիներն, որ Տէլէրէս կղզիին կտիրեն 1677 թուէն ի վեր, Այս կղզին բնակող Մալայեան ցեղն այժմ գրեթէ հասած է Եւրոպական քաղաքակրթութեան, նոցա բարեվիճակութեան շատ նպաստեց սրճարոյս մշակելը՝ որ այդտեղ մոռուցին Հոլլանդացի քարոզիչները Կառավարութիւնը՝ տեղական արդիւնքի մի մասը պետերին թողնելով՝ նոցա մղեց գէպի այդ բոյսի մշակութիւնը, նա այդ կղզին կկառավարէ բնաւորական խոհեմ եղանակով, որ ամենալաւ հետեւնքներ կարտադրէ, Վայրենիներն այն ինչ կծանօթանան հողէն արդիւնք հանելու հնարաւորութեան՝ արդէն բարեվիճակութեան աղբիւրը կդանեն և նրանով բարոյքի ազնուանալու ուղին կմեակոխեն։ Այսպէս, արմաւի իւղը արեւտեան Ափրիկէի շատ բնակիչներին համար իսկապէս կրթական միջոց կհամարուի, վասն զի նորանով նոքա յարաբերութիւն կունենան օտարականների հեա։ Այս բանս այժմ սկսել են հասկանալ նոյն իսկ սեամորթների պետերը։ Առելիմի թագաւորը՝ Լայեանգ սպային ասաց. «Երբ ես պատերազմի կգնամ՝ վառօդ ու մարդ կփացնեմ և շատ անգամ էլ ինձ համար օգուտ չեմ ունենար, կամ եթէ ունենամ, ուրիշների կրած վնասի հաշուով կստանամ։ բայց երբ առեւտուր անեմ, թէ ինձ բարիք կանեմ և թէ ուրիշին, և միւնոյն ժամանակ ուրիշին չարիք արած չեմ լինիր»։ Հետեւեալ թուերն, այն կողմերի առեւտուրին հետզետէ ծաղկելը ցոյց կուտան։ 1787 ին Անգղիան Արեմ։ Ափրիկէի և Մարոկկոյի հետ 72,000 ֆ. Ստերլինգի առեւտուր արաւ. 1816 ին այս թիւը բարձրացաւ 535,577 ի, իսկ այժմ գրեթէ Յ միլիոն ֆ. ստ.ի հաւասար է։ Բարեյուտոյ Հրուանգանում Անգղիացիներն աւելի խաղաղարար կվարուին բնիկներին հետ, քան նոր Զէլանդիայում, իսկ Հոլլանդացի գաղթականները՝ տեղական Բաղուտ վայրենի ցեղէն շատ նեղութիւն կկրեն, Բրիտանական Կառավարութիւնը՝ որ Կաֆրերի գէմ մղած անվիրջ պատերազմներով փորձառութիւն ունեցաւ՝ այստեղ իրեն օրէնք է արել, որ վայրենի աղատ ցեղերի անկախութիւնը չիուէ։

Բոլորովին հասկանալի է մարդկային զարգացման ստոր աստիճանին վերայ գտնուած վայրենի ցեղերի գրեթէ անհրաժեշտ կորուստը, այն թափառական մարդերն իւրեանց աղատ կեանքէն զրկուելով՝ նորա համար կհալին, կմաշին ինչպէս վանդակը գրուած զաղանները։ Այս վեճակն ունին նոր—Հոլլանդիայի և Վան—գիմենեան բնիկները։ Բայց միթէ նոցա մարմնաւոր և հոգեկան տգեղութեան պատճառով մեք աւելի քիչ պէտք է կարեցենք վերանին, կամ պիտի չաշխատե՞նք նոցա բարձրացնել մինչեւ մարդկային կատարեալ դիպարը։ Ճանապարհորդների

խօսքով՝ նոր հոլլանդացի վայրենուհին աւելի զգուական տեսք չլիներ։ Նորա հիւծուած և ծուռ ոտքերը, տանձաձեւ կախընկած ծծերը, որ կարող է մինչեւ իսկ ուսին վերայ նետել, նոր ընկած արիւնալից աշքերը, և երբեմն գլխին վերայ կտրատուած մորթը, ուսկից շարունակ շարաւ կծիւրէ՝ այնպիսի գարշելի պատկեր կներկայացնեն, որի վերան գաղափար ունենալ կարող է միայն նա, որ արդէն տեսած է այսպիսի եակներ, մերկանդամ, և տնային կարասիներն և տղան կոնակնին շալկած։ Բայց, լաւ կերակուրի ազդեցութեամբ՝ Աւստրալիայի շատ ցեղերի արտաքին ձեւերը բարեփոխուեցան։ Արկտորեայ գաղթականութեան մէջ այժմ միայն 1,764 Հարաւ — Աւստրալիայի մէջ 3,540, Արեմսեան Աւստրալիայում՝ 350 բնիկ կհաշուեն։ Ստենդ բրիչ, որ Արկտորիայի և Հարաւ — Աւստրալիայի ներքին կողմերի ցեղերին հետ 18 տարի անցուցած է՝ նոցա կնկարագրէ՝ իբրև ամենակոշտ մարդակերներ, նոքա նորածին երեխան անպատճառ պիտի ուտեն, եթէ նորանէ նախորդ տղան դեռ ոտք ելած չէ։ և կհամարին թէ սպանեալէն որչափ շատ ուտեն՝ այնքան դյժերնին կշատանայ։ Հերշտէկէր կասէ թէ Ագելայիդայի և Մորրէյի գաղթականութիւններին մերձաւոր ցեղերն իւրեանց յաղթած թշնամիների ճարպը հանելով իւրեանց վերայ կրսեն, որպէս թէ նոցա ոյժն իբրենց անցնելու համար։ Բայց սոյն այս Հերշտէկէրը Տորբէյեան նեղուցի կղղիներէն մէկին մէջ Աւստրալիացի շատ բարեհոգի ցեղ մի զտաւ, եւ Հարաւ — Աւստրալիական ցեղերին պաշտպան Մուրգուազին նման կհամարի, թէ վայրենիի թշնամութեան առաջին պատճառ տուողը նոյն ինքն Եւրոպացին է։ Յիշեալ ցեղերի բուն բնաւորութիւնը կերեի այս աղերսագիրէն, որ Եարրի և Գոռլյուուրնի բնիկները մատուցել են Մէյլ'բուրնի նահանգապետին, ինզրելով որ նա Արկտորիայ թագուհիին հասցնէ։ Այնտեղ գրուած էր. «Աւաւուրոնդ, Բոնուրոնդ և Տարավարագալ՝ ցեղերի սևամորթները կյուղարկեն իւրեանց մօր, Արկտորիայ թագուհիին կյուղարկենք մեր մօր, շատ և շատ բաների համար։ Սևերն այժմ իւրեանց նիղակները վայր են ձգել և զրեթէ այնպէս կառլին, ինչպէս սպիտակները։ Սևերը լսեցին որ աւագ որդիդ պսակուել է։ Ըատ լաւ, Սևերը նորան և քեզ — նորա մօր, Արկտորիային, կմաղթեն ամեն բարիք։ Սևերը Միամէն և Մելլումէն եկան բարի նահանգապետին մօտ այս թղթով։ Նա քեզ աւելի շատ բան կասէ։ Ըրջակոյյումն եղած բոլոր սևերը նորա համաձայն են։ Ահա մեր ասելիքը»։ Գրին հետ գրուած էին իբրև ընծայ՝ օպպոսումի մորթ և մի քանի նիղակ։ Աւան—գիմենեան երկիրի բնիկներն այն օրէն հետէ սկսան պակասիլ, երբ Անգղիացիներն այս կղղին գաղթականութիւն շինեցին իւրեանց աքսորեալներին համար։ Եւրոպական հասարակութեան այս զրգերն այնտեղ ամենավատթար չարագործութիւններ արին։ Օրինակ, մէկն իւր առջեւն կըշէր մի կին, որի վզէն, զուարձութեան համար՝ կախել էր նորա սպանուած ամուսինի գլուխը։ 1820 ին այնտեղ գեռես 6000

բնիկ կդանու էին, բայց այնպէս արագութեամբ պակասեցան, որ 1830 ին կենթազրէին, որ պէտք էր ողջ մնացած մի քանի ժարդերը վանել Պատմանիայ թերակղզին։ Սակայն այս գործն յաջողութիւն չունեցաւ, 1842 ին նոքա մասամբ ստիպուելով փոխադրուեցան Ֆլինդէր կղզին Քասովի նեղուցին մէջ։ 1843 ին այս եղկելիների թիւը նուազեցաւ մինչև 54 հ։ 1847 ին նոցա նորէն տեղափոխեցին գէպի Օյստէր — Կով, ուրածեղ նիկոսն եղիսկոպոսը նոցանէ կենդանի գտաւ 1857 ին միայն 16 հոգի։ 1860 ին Անգղիական պաշտօնական հաշիւներէն կերեի, որ Առան — զիմենեան երկրի երբեմն 10 ցեղէն մնացել էին ընդ ամենը 14 հոգի։ — 9 կին և 5 արու, որոցմէ չորս զոյգը պսակուած, բայց անորդի էին, Ապրենիներն իրենք կասէին, որ իւրեանց ջնջուելու պատճառը՝ կեանքի եղանակի փոփոխութիւնն է։ 1862 ին կենդանի մնացել էին մէկ արու և 7 կին։ Ինքը նիկոսն նոցա կենդանազիրներն հանեց և Եւրոպայ բերեց։ 1864 ին Հորարտ — Տոուն նահանգապետի պատրաստած հանգիսին մէջ յառաջ եկաւ մի տասմանիացի երեք կիներով։ Սոքա վերջին մնացորդներն էին այն ամբողջ ցեղերին, որ մի քանի տարիում ոչնչացան։ Տեղական լրագիրը նոցա վերայ այս տապանագիրը շարադրեց։ « նոցա գտանք վայրենի, աղբեցան իրրե վայրենի, փճացան իրրե վայրենի »։

Աերջին ժամանակներումս ուշազրութիւն գարձուեցաւ նաև ասիական կիսավայրենի ցեղերի պակասելուն վերայ, որ հպատակած են ուսական իշխանութեան։ Սարալիսկին իւր « Սիրիբիայի նամակներ » ին մէջ կզրէ թէ, Սիրիբի նախկին բոլոր բազմաթիւ բնիկներէն այժմ մնացել են միայն Խրիստո, Եակուգ, Բուրեատ և Տունգուսները։ Միւս ցեղերը կամ բոլորավին անհետացել են և կամ շատ տիսուր հատուկտորներ են մնացել Առւեններն այն բնիկներին հետ զարուեցան ճիշտ այնպէս, ինչպէս Սպանիացիներն՝ Ամերիկայում։ Դագիր Ստեփանովը թշուառ Բուրբատներին մորթազերծ անելուն մէջ յետ չէր մնար ամերիկացի մի վայրենիէ։ Խւր մականունը « Նագիր » (NAGIR—Թեքող) այն պատճառով ընդունեց, որ իրեն զուարձութիւն էր արել նորաբոյս ծառերի զլուխներն իրարու թերել, Բուրեատը նոցա ճիշղերին կապել և բաց թողնել, որ խեղճը պատառ պատառ լինի։ Սոլովեով անունով մէկը քանի մի հատ Ալեռուտներ մի կարգով իրարու հուեէ շարեց, և լայնափող հրացանով առաջինի ականջն զարեց, որպէս զի փորձէ, թէ գնդակը քանի զլիսի մէջէ կարող է ծակել անցնիլ։ Այս տեսակ անզթութիւններէ աշատուող խեղճ բնիկները կմշշուէին ծաղիկ և աստղեան ախտերով և արբեցութեամբ։

Աւրեմն ամեն կողմ միենայն օրինակները կյեղյեղուին, Բայց կարծես թէ իրրեւ նշան անսպառ ոյժի, որ բնութիւնը չուայլել է նաև վայրենի մարդին։ Ավրիկեցի սեամորթը յաղթանակով ելաւ այս տանջանքի բովէն։ Հաղարաւոր տարիներէ հետէ նորան տղմի մէջ կթաւալեցնէին, իրրե ստրուկ կտանջէին, իրրե վտաթար մի աղբանք՝ կվաճա-

ուին, հայրենիքն դուրս կքշէին — վերջապէս ամեն կերպով կնուաստացնէին, թէ բարոյապէս և թէ բնապէս, բայց նա ոչ միայն չկորսուեցաւ, այլ մարդկային երջանիկ բարեծնութեան ուղիին վերայ է հիւսիս — ամերիկայի մեծահոգի ազգին շնորհընվ Աւրիմն թշուառ դրութիւնը այն ժագովուրդների, որ մինչեւ այսօր տգիտութեան մէջ կթարթափին, կամ նոյն իսկ քաղաքակրթութեան զոհերը կլինին, ըստ ամենայնի պէտք է ծանրանայ լուսաւորուած ազգերի Խղճին վերայ, եթէ ոչ իրեւ յանցանք՝ գոնէ իրեւ նախատինք նորա անուանեալ լուսաւորութեան, Տարակոյս չկայ, որ վայրենին ընդունակ է կրթուելու բայց մեր ժամանակի երագող կրթութիւնը չուզեր հանդարտութեամբ գործել նա կպարհենայ որպանով որ փոխանակ նախնական վայրի անտառերին կկանգնեցնէ, չաղին մի երկու պատճեակ տարերնթացում, փառաւոր քաղաքները բայց չխորհեր թէ այն երկիրը վերէն վար յադեցած է վայրենիների արխնով Հարաւային նոր վալլիսի նոյն եզերներին, ուր Կուկ տեսիլ էր խմբեակներով թափառող բնիկներ՝ այժմ կանգնած են քաղաքներ, որ Խերոպայի մայրաքաղաքների փայլովը կը շողզղին, զարգարուած պալատներով, հեղեղիներով, համալսարաններով, մատենագարաններով, թանգարաններով, թատրոններով, նոցամէջ լրագիրներ կտպուին, աշխարհահանդես, նուազերդ, ձիարշաւներ կկատարուին . . . Անդզիւական գաղթականութիւններն այստեղ կտարածուին 1803ին, Տամանեայ 1803ին, Արեւմտեան Աւստրալիայ 1829ին, Հարաւային Աւստրալիայ 1836ին, Նոր Զելանդիայ 1840ին, Ա. իկտորիայ և Աուստրալիա 1859ին, 1861ին Աւստրալիայում գանուած բռլոր գաղթականների թիւն արգեն հասել էր 4-184-858 մարզի, Աշխարհիս երեսէն մի քանի աննշան և վայրենի ցեղերի պակասելը կրթութեան տարածուելուն արգելք չիներ, Աւր լոյս կայ՝ կայ և խաւար, Մեր մեծ քաղաքների շքելութեան հետ, ամենակատարեալ լուսաւորութեան և բարեփիճակութեան մէջ բանել են աղքատութիւն, ապականութիւն և յանցանք, Մարգեային աղատ զարգացման առջե զբուած բազմաթիւ խոչընդուներն այստեղ կծնանին և՝ քաղց և բարոյական ապականութիւն, Ա. ակայն մարգասիրութիւնը կփութայ թշուառներին օգնութեան, և հազարաւոր ձեռքիր գետի նոցա կմեկնեն բատ կարողութեան՝ օգնականութեան մի տուրք, սա յուսալ կուտայ թէ երոպական կրթութիւնն որե իցէ օր մի իրեն պարտք պիտի համարի վոյրենին էլ իրեւ մարդ ճանաչել, և թէպէտ նոյն իսկ իր արժանիքի և յառաջազիմութեան համար չինայէ իւր ձեռքէն եկած բոլոր միջոցներն իդործ զնել՝ նոցա գամանակիր վիճակը թիւմեցնելու,

(Թարգմ.)

Ապէլանուս Ապէլանուս.